

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱﴾

یقیناً فلاح پائے وہ مومن ①

﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خٰشِعُونَ ۝۲﴾

جو اپنی نماز میں خشوع اختیار کرتے ہیں ②

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللّٰغُوْ مُعْرِضُونَ ۝۳﴾

اور وہ جو بے ہودہ باتوں سے منہ موڑے رہتے ہیں ③

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فِعْلُونَ ۝۴﴾

اور وہ جو زکوٰۃ کے طریقہ پر عمل ہیں ④

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزُوْجِهِمْ حٰفِظُونَ ۝۵﴾

اور وہ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑤

﴿ اِلَّا عَلَىٰ اُزُوْجِهِمْ اَوْ مَا

سوائے اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو

مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ

ان کی ملک میں ہوں کہ وہ

غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝۶﴾

(ان سے مباشرت کرنے پر نہیں ہیں قابل ملامت ⑥

فَمِنْ اَبْتٰغٰی وَّرَآءَ ذٰلِكَ

پھر جو شخص چاہے اس کے علاوہ کچھ اور

﴿ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُونَ ۝۷﴾

سو ایسے ہی لوگ زیادتی کرنے والے ہیں ⑦

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِامْتِنٰتِهِمْ

اور (فلاح پائے) وہ جو اپنی امانتوں کا

وَعَهْدِهِمْ رٰعُونَ ۝۸﴾

اور اپنے عہد و پیمانہ کا پاس رکھتے ہیں ⑧

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلٰوةِهِمْ يُحٰافِظُونَ ۝۹﴾

اور وہ لوگ بھی جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ⑨

﴿ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُونَ ۝۱۰﴾

یہی لوگ ہیں میراث پانے والے ⑩

﴿ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدٰوْسَ ۝۱۱﴾

جو وارث ہوں گے فردوس کے

﴿ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُونَ ۝۱۲﴾

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ⑪

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

اوسے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو

مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝۱۲

مٹی کے جوہر سے ۱۲

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝۱۳

پھر بنا کر رکھا ہم نے اس کو نطفہ ایک محفوظ جگہ (رحم مادر) میں ۱۳

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

پھر شکل دی ہم نے نطفہ کو خون کے لوتھرے کی

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا

پھر بنا دیا ہم نے لوتھرے کو بوٹی پھر بنائیں ہم نے

الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَلَكْسُونَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۝۱۴

بوٹی سے ہڈیاں پھر چڑھایا ہم نے ہڈیوں پر گوشت

ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ

پھر بنا کر رکھا ہم نے اسے ایک دوسری ہی مخلوق،

فَتَبَرَكَ اللَّهُ

سو بڑا ہی بابرکت ہے اللہ

أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝۱۵

جو سب سے بہتر تخلیق فرمانے والا ہے ۱۵

ثُمَّ إِنَّا كُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ لَمَّيْتُونَ ۝۱۶

پھر یقیناً تم کو اس کے بعد ضرور منہ ہے ۱۶

ثُمَّ إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۝۱۷

پھر یقیناً تم قیامت کے دن اٹھا کرے کے جاؤ گے ۱۷

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ

اور یقیناً ہم نے بنائے ہیں تمہارے اوپر

سَبْعَ طَرَائِقٍ ۝۱۸ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝۱۹

سات راستے (آسمان) اور نہیں ہیں ہم عملِ تخلیق سے نابلد ۱۸

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

اور برسایا ہم نے آسمان سے پانی ایک مخصوص مقدار میں

فَأَسْكَنْتَهُ فِي الْأَرْضِ ۝۲۰

پھر اسے ٹھہرا دیا ہم نے زمین میں

وَأَنزَلْنَا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَدِيرُونَ ۝۲۱

اور یقیناً ہم اس کو واپس لے جانے پر بھی پوری طرح قادر ہیں ۲۱

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ

پھر پیدا کیے ہم نے تمہارے لیے اس سے باغات

مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا

کھجور کے اور انگور کے لگتے ہیں تمہارے لیے ان باغوں میں

فَوَاكِهَ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۲۲

پھل کثرت سے اور انہی میں سے تم کھاتے ہو ۲۲

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ

اور ایک درخت ہے جو نکلتا ہے طور سینا سے، اگتا ہے

بِالدَّهْنِ وَصَبِغٍ لِلذَّكَّابِينَ ﴿٣٥﴾

تیل لیے ہوئے جو سالن بھی ہے کھانے والوں کے لیے ﴿٣٥﴾

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ

اور یقیناً تمہارے لیے ہے موشیوں میں بھی ایک مقام غور و فکر

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا

پلاتے ہیں ہم تم کو اس میں سے جو اُن کے پیٹوں میں ہے

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ

اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے اور فائدے بھی ہیں

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٣٦﴾

اور اُنہی میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ﴿٣٦﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ

اور بے شک بھیجا ہم نے نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف

فَقَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

سو کہا اس نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٨﴾

نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿٣٨﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

تو کہا اُن سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا تمہارا نئے سے

مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ

اس کی قوم میں سے، نہیں ہے یہ مگر ایک بشر تم ہی جیسا

يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۗ

یہ چاہتا ہے کہ برتری حاصل کرے تم پر

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۚ

اور اگر چاہتا اللہ (بے غمیر بھجنا) تو اتارنا فرشتوں کو (بے غمیر بنا کر)

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا

نہیں سنا ہم نے ایسا (بشر کا بے غمیر ہونا)

فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾

اپنے آباؤ اجداد کے وقتوں میں بھی ﴿٣٩﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ

بات کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ اس شخص کو جنوں لائق ہو گیا ہے

فَاتْرَبُّوْا بِهِ حَتَّىٰ حَبِينِ ﴿٤٠﴾

سو انتظار کرو اس کے بارے میں کچھ مدت ﴿٤٠﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

نوحؑ نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما

يَمَا كَذَّبُونِ ﴿١٧﴾

وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ﴿١٧﴾

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَكَ

پھر وحی بھیجی ہم نے اُس کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی

بِأَعْيُنِنَا وَّوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ

ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق پھر جب آجائے

أَمْرُنَا وَقَارَ النَّوْمُ فَاسْلُكْ فِيهَا

ہمارا عذاب اور اہل پڑے تنور تو بٹھا لو اس میں

مَنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

ہر قسم کے جانوروں میں سے جوڑا جوڑا اور اپنے گھروالوں کو بھی

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ

سوائے اُن کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے اُن میں سے

وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ

اور کچھ نہ کہنا تم مجھ سے اُن لوگوں کے متعلق جو

ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعَذِّقُونَ ﴿١٨﴾

ظالم ہیں یقیناً وہ عرق ہو کر رہیں گے ﴿١٨﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ

پھر جب سوار ہو جاؤ تم اور وہ سب جو تمہارے ساتھ ہیں

عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

کشتی پر تو کہنا شکر اس اللہ کا جس نے

نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

نجات دی ہمیں ان لوگوں سے جو ظالم ہیں ﴿١٩﴾

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا

اور دعا کرنا اے میرے مالک! اتارنا مجھ کو برکت والی جگہ

وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٢٠﴾

اور تو ہی ہے بہترین جگہ دینے والا ﴿٢٠﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

بے شک اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں ہیں

وَلَنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٢١﴾

اور یقیناً ہم آزمائش تو کر کے ہی رہتے ہیں ﴿٢١﴾

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٢٢﴾

پھر پیدا کیے ہم نے ان کے بعد دوسرے دور کے لوگ ﴿٢٢﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ

پھر بھیجا ہم نے ان میں بھی ایک رسول انہی میں سے

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

(یہ پیغام دے کر) کہ عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا

مَنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

کوئی مٰجود اس کے سوا۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں؟ ﴿٣١﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ

اور کہا ان سرداروں نے اس کی قوم میں سے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ الْآخِرَةِ

جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا آخرت کی پیشی کو

وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ

حالانکہ خوشحالی عطا کی تھی ہم نے انہیں دنیاوی زندگی میں

مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ

”نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی تم ہی جیسا“

يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ

کھاتا ہے وہی کچھ جو کھاتے ہو تم

وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٢﴾

اور پیتا ہے وہی کچھ جو پیتے ہو تم ﴿٣٢﴾

وَلِئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ

اور اگر کہیں اطاعت کر لی تم نے ایک بشر کی جو تمہارے ہی جیسا ہے

إِنَّكُمْ إِذَا لَخِيسِرُونَ ﴿٣٣﴾

تو یقیناً تم اندر میں صورت ضرور گھائے میں پڑ جاؤ گے ﴿٣٣﴾

أَيُّدُكُمْ أَنْتُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا

کیا یہ کتاب ہے تم سے کہ جب مر جاؤ گے تم اور بن جاؤ گے مٹی

وَعِظَامًا أَنْتُمْ فَخُرْجُونَ ﴿٣٤﴾

اور ہڈیاں تو یقیناً تم نکلے جاؤ گے (قبروں سے)؟ ﴿٣٤﴾

هَيَّاهَاتَ هَيَّاهَاتَ

ناممکن ہے! بالکل ناممکن!

لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿٣٥﴾

ایسا ہونا جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿٣٥﴾

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

نہیں ہے زندگی مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی

نَمُوتُ وَنَحْيَا

(اسی میں ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے ہیں

وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٦﴾

اور نہیں ہیں ہم ہرگز اٹھائے جانے والے ﴿٣٦﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی جس نے گھڑا ہے اللہ پر

كذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

بھوٹ اور نہیں ہیں ہم کبھی اس کی بات ماننے والے ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

اس نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما

بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٣٩﴾

وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ﴿٣٩﴾

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْحَبَنَّ نَدِيبِينَ ﴿٤٠﴾

ارشاد دہوا! قریب ہے کہ ضرور ہو کر رہیں گے یہ نادم ﴿٤٠﴾

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ

سو آیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے وعدہ برحق کے مطابق

فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاءً ۚ

تو بنا دیا ہم نے انہیں خس و خاشاک

فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

سو دوری ہے رحمت سے ظالم لوگوں کے لیے ﴿٤١﴾

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾

پھر پیدا کیں ہم نے ان کے بعد اور دوسری قومیں ﴿٤٢﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا

نہیں آگے بڑھ سکتی کوئی قوم اپنے وقت مقرر سے

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾

اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ﴿٤٣﴾

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاءٍ كُلَّمَا جَاءَ

پھر بھیجے ہم نے رسول اپنے، پے درپے۔ جب بھی آیا

أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ

کسی امت کے پاس اس کا رسول تو انہوں نے جھٹلایا

فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

سو بھیجتے چلے گئے ہم (ہلاک کر کے) ایک امت کو دوسری کے پیچھے

وَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ ۚ

اور بنا دیا ہم نے ان کو افسانہ

فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾

سو پھٹکا رہے ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ﴿٤٤﴾

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ

پھر رسول بنا کر بھیجا ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو

بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾

اپنی نشانیوں کے ساتھ اور کھل سندن دے کر ﴿٤٥﴾

فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف سو بکبر کیا انہوں نے

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَسْتَكْبَرُوا

اور وہ تھے ہی سرکشی کرنے والے لوگ ﴿۴۶﴾

وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿۴۶﴾

سوکنے لگے کیا ہم ایمان لائیں ان دو آدمیوں پر

فَقَالُوا أَتُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ

جو ہمارے ہی جیسے ہیں اور اُن کی قوم ہماری غلام ہے؟ ﴿۴۷﴾

مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِيدُونَ ﴿۴۷﴾

پس انہوں نے جھٹلادیا ان دونوں کو سو (آخر کار) ہو گئے وہ

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا

بلاک ہونے والوں میں سے ﴿۴۸﴾

مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿۴۸﴾

اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۴۹﴾

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۴۹﴾

اور بنایا ہم نے ابن مریم کو اور اُن کی ماں کو

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ

ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر

آيَةً وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ

جو رہنے کے قابل تھی اور (جس میں) چٹھے بہ رہے تھے ﴿۵۰﴾

ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿۵۰﴾

اور حکم دیا ہم نے ہر دور میں اے پیغمبرو! کھاؤ پاک چیزیں

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ

اور کرو نیک کام۔ یقیناً میں ان (اعمال) سے جو

وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا

تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾

اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی امت ہے

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾

وَإِنَّا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾

مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے

فَنَقَطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا

ہر گروہ اس پر جو اُن کے پاس ہے مگر ہے ﴿۵۳﴾

كُلِّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فِرْحُونَ ﴿۵۳﴾

فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٢﴾

سورہ بنے دو انہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت غاص تک ﴿٥٢﴾

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا عُمِدُّهُمْ بِهِ

کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو مدد دیے جا رہے ہیں ہم ان کو

مِّن مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٥٣﴾

مال و اولاد سے ﴿٥٣﴾

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ

گویا ہم سرگرم ہیں ان کو بھلائیاں دینے میں؛

بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٤﴾

ہرگز نہیں بلکہ، یہ سمجھے نہیں ﴿٥٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ رَهَوْن

حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ جو اپنے رب کے خوف سے

مُشْفِقُونَ ﴿٥٥﴾

لرزتے رہتے ہیں ﴿٥٥﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾

اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں ﴿٥٦﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٧﴾

اور وہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا

اور وہ لوگ جو دیتے ہیں (اللہ کی راہ میں) جو کچھ بھی

أَنۡوَأَوْ قُلُوبُهُمْ وَجِلَّةٌ

دیتے ہیں اس حال میں کہ ان کے دل کانپتے بہتے ہیں

أَنۡهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٥٨﴾

اس خوف سے کہ یقیناً انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿٥٨﴾

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

یہی ہیں وہ لوگ جو دوڑنے والے ہیں بھلائیوں کی طرف

وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٥٩﴾

اور یہی ہیں جو بھلائی کو سب سے آگے بڑھ کر پالینے والے ہیں ﴿٥٩﴾

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

اور نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

وُسْعَهَا وَكَذَٰلِكَ كَتَبْنَا

اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے

بِالنَّبِيِّ بِالْحَقِّ

جو بیان کرتی ہے (ہر ایک کا حال) بالکل ٹھیک ٹھیک

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

اور لوگوں پر بہر حال ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿٦٠﴾

مگر ان کے دل غافل ہیں اس بات سے اور ان کے پاس

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ

اور بہت سے کام ہیں اس کے علاوہ جو وہ کر رہے ہیں ﴿۳۳﴾

أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ﴿۳۳﴾

یہاں تک کہ جب ہم بتلا کریں گے ان کے خوشحال لوگوں کو

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ

عذاب میں تو وہ بلبلا اٹھیں گے ﴿۳۴﴾

بِالْعَذَابِ إِذْ هُمْ يُجْعَرُونَ ﴿۳۴﴾

کہا جائے گا امت چلاؤ آج۔ یقیناً تم کو ہم سے کوئی نہیں بچا سکتا ﴿۳۵﴾

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصُرُونَ ﴿۳۵﴾

یقیناً میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تمہیں

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتلىٰ عَلَيْكُمْ

تو تم اٹے پاؤں بھاگ نکلتے تھے ﴿۳۶﴾

فَكَنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُنكِرُونَ ﴿۳۶﴾

اپنے گھنڈے میں بتلا رہتے ہوئے،

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ

اس پر پھبتیاں کتے ہوئے، بے ہودہ ہو اس کرتے تھے ﴿۳۷﴾

بِهِ سِمًا تَهْجُرُونَ ﴿۳۷﴾

کیا پھر کبھی نہیں غور کیا انہوں نے اس کلام پر؟

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

یا آئی ہے ان کے پاس کوئی ایسی بات جو

أَمْرٌ جَاءَهُمْ مَا

نہیں آئی تھی ان کے پہلے آباء اجداد کے پاس؟ ﴿۳۸﴾

لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾

یا نہیں پہچانتے ہیں یہ اپنے رسول کو

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ

اس لیے یہ اس سے بدکتے ہیں؟ ﴿۳۹﴾

فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۳۹﴾

یا یہ کہتے ہیں کہ وہ دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلْ

آیا ہے وہ ان کے پاس حق لے کر اور ان کی اکثریت

جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ

حق کو ناپسند کرتی ہے ﴿۴۰﴾

لِلْحَقِّ كَرَهُونَ ﴿۴۰﴾

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ

حالا نکر اگر پیروی کرنے لگے حق ان کی خواہشاتِ نفس کی

لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

تو فساد برپا ہو جائے آسمانوں میں اور زمین میں

وَمَنْ فِيهِنَّ بَل

اور ان میں جو ان کے درمیان ہیں، نہیں بلکہ

اتَّبَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ

لائے ہیں ہم ان کے پاس ان کے لیے نصیحت اور وہ

عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤١﴾

اپنی ہی نصیحت سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ﴿٤١﴾

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَقَرْجًا

کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی معاوضہ، حالانکہ صلہ

رَبِّكَ خَيْرٌ ۗ وَهُوَ

تمہارے رب کا کہیں بہتر ہے اور وہ

خَيْرُ الرِّزْقَيْنِ ﴿٤٢﴾

سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ﴿٤٢﴾

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ

اور واقعہ یہ ہے کہ تم تو بلا تے ہو ان کو

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

سیدھے راستے کی طرف ﴿٤٣﴾

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور بلاشبہ وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے آخرت پر

عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ﴿٤٤﴾

سیدھے راستے سے ہٹ کر چلنا چاہتے ہیں ﴿٤٤﴾

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ

اور اگر رحم کریں ہم ان پر اور دور کر دیں ان کی تکلیف

لَلْجَوَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤٥﴾

تو ضرور اصرار کریں وہ اپنی سرکشی پر اور بھٹکتے پھریں ﴿٤٥﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ

اور یقیناً ہم نے مبتلا کیا ہے ان کو عذاب میں

فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ

لیکن نہ جھکے یہ اپنے رب کے حضور

وَمَا يَنْصَرِعُونَ ﴿٤٦﴾

اور نہ انہوں نے عاجزی اختیار کی ﴿٤٦﴾

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا

یہاں تک کہ جب کھول دیں گے ہم ان پر دروازہ

ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذْ هُمْ

سخت ترین عذاب کا تو یکایک وہ

فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾

اس حالت میں مایوس ہو کر بیٹھ جائیں گے ﴿٤٤﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ

اور وہی تو ہے جس نے بنائے تمہارے کان،

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ

آنکھیں اور دل و دماغ

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٤٥﴾

مگر کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ﴿٤٥﴾

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

اور وہی ہے جس نے پھیلایا تمہیں زمین میں

وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٦﴾

اور اسی کی طرف تم سیٹے جاؤ گے ﴿٤٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

اور وہی ہے جو زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے

وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اور اسی کے ہاتھ میں ہے بدلنا رات اور دن کا

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٧﴾

کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿٤٧﴾

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٤٨﴾

مگر یہ لوگ کہتے ہیں ویسی ہی بات جو کہی تھی پہلوں نے ﴿٤٨﴾

قَالُوا إِذْ أَرْمَتْنَا وَكُنَّا تَرَابًا

کہتے ہیں کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی

وَعِظَامًا ۗ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٩﴾

اور ہڈیاں تو کیا واقعی ہم پھر دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟ ﴿٤٩﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا

یقیناً دھکی دی گئی تھی ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی

هَذَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا

اسی بات کی اس سے پہلے بھی انہیں ہیں یہ باتیں مگر

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٠﴾

کہانیاں پہلے لوگوں کی ﴿٥٠﴾

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ

ان سے پوچھو کس کی ہے یہ زمین اور جو جلتے ہیں

فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

اس میں اگر تم جانتے ہو؟ ﴿١٧﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٨﴾

تو وہ ضرور کہیں گے اللہ کی۔ کہو پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟ ﴿١٨﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

ان سے پوچھو کون ہے مالک سات آسمانوں کا

وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٩﴾

اور مالک ہے عرش عظیم کا؟ ﴿١٩﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٠﴾

وہ ضرور کہیں گے اللہ۔ کہو پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ ﴿٢٠﴾

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ

اُن سے پوچھو کون ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے اقتدار

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ

ہر چیز کا اور وہ پناہ دیتا ہے اور کوئی پناہ نہیں دے سکتا

عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

اس کے مقابلے میں اگر تم جانتے ہو؟ ﴿٢١﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٢٢﴾

وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہو پھر کہاں سے دھوکہ کھا ہے ہو تم؟ ﴿٢٢﴾

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ

اصل بات یہ ہے کہ لائے ہیں ہم اُن کے سامنے حق

وَأَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٢٣﴾

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ﴿٢٣﴾

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

نہیں بنایا اللہ نے کسی کو بیٹا اور نہیں ہے اس کے ساتھ

مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ

کوئی دوسرا معبود اگر ایسا ہوتا تو لے کر چل دیتا ہر معبود

بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا

اپنی مخلوق کو اور وہ چڑھ دوڑتے

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ

ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٤﴾

ان باتوں سے جو یہ لوگ بناتے ہیں (اس کے بارے میں) ﴿٢٤﴾

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى

وہ تو جاننے والا ہے ہر چھپے اور کھلے کا اور وہ بند و بالا ہے

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٦﴾

ان سب چیزوں سے جنہیں یہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ﴿٩٦﴾

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرَبِّبِنِي

(اے نبی) دعا کرو اے میرے مالک! اگر تو دکھائے مجھے

مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٧﴾

وہ عذاب جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿٩٧﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٨﴾

تو اے میرے مالک! نہ کیجیو مجھے شامل ان ظالم لوگوں میں ﴿٩٨﴾

وإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا

اور یقیناً ہم اس بات پر کہ — دکھائیں ہم تم کو وہ عذاب جس کی

نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٩﴾

ہم انہیں دھمکی دے رہے ہیں — پوری طرح قادر ہیں ﴿٩٩﴾

إِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّبِيحَةِ ۗ

اے نبی جواب دو بُرائی کا اُس طریقے سے جو بہتر ہے

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿١٠٠﴾

ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بنا رہے ہیں ﴿١٠٠﴾

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ

اور دعا کرو اے میرے مالک! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿١٠١﴾

شیطانوں کی اکساہٹوں سے ﴿١٠١﴾

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ

اور پناہ طلب کرتا ہوں تیری اے میرے مالک!

أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿١٠٢﴾

اس بات سے کہ وہ میرے پاس آئیں (بوقت موت) ﴿١٠٢﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

دیہ لوگ باز نہ آئیں گے، یہاں تک کہ جب آن کھڑی ہوگی

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

ان میں سے کسی (کے سر) پر موت تو کہے گا

رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿١٠٣﴾

اے میرے مالک! مجھے واپس بھیج دے ﴿١٠٣﴾

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ
كَأَلَّاءِ إِنِّهَا كَلِيمَةٌ

امید ہے کہ میں کروں گا نیک عمل اپنی چھوڑی ہوئی دنیا میں
ہرگز نہیں! یہ تو بس ایک بات ہے جو

هُوَ قَاتِلُهَا هُ وَ مِنْ وَرَاءِ بِيْهِمْ
بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٥﴾

وہ کہہ رہا ہے۔ اب تو اُن کے پیچھے
برزخ ہے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿١٥﴾

فَإِذَا نْفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ
بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٦﴾

پھر جب بھونکا جائے گا صور تو نہ باقی رہیں گے رشتے ناتے
اُن کے درمیان اُس دن اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے ﴿١٦﴾

فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ

سو جن کے بھاری ہوں گے پلڑے

فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

سو وہی فلاح پائیں گے ﴿١٧﴾

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

اور جن کے ہلکے ہوں گے پلڑے سو وہی ہیں
جنہوں نے گھائے میں ڈال دیا اپنے آپ کو

فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٨﴾

اور جہنم میں یہ ہمیشہ رہیں گے ﴿١٨﴾

تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ

جھلس دے گی اُن کے چہروں کو آگ

وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٩﴾

اور وہ اس میں انتہائی بد شکل ہوں گے ﴿١٩﴾

أَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ

اُن سے کہا جائے گا کیا ایسا نہیں تھا کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿٢٠﴾

تمہارے سامنے اور تم انہیں جھٹلایا کرتے تھے ﴿٢٠﴾

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

وہ عرض کریں گے اے ہمارے مالک! چھا گئی تھی

عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿٢١﴾

ہم پر ہماری بد بختی اور تھے ہم گمراہ لوگ ﴿٢١﴾

اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

یہاں سے پھر اگر ہم دوبارہ ایسا کریں

مِنْهَا فَإِنِ عُدْنَا

تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے ﴿۱۵﴾

فَأِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۵﴾

ارشاد ہوگا دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے اور پڑے رہو

قَالَ اخْسَوْا

اسی میں اور مجھ سے بات نہ کرو ﴿۱۶﴾

فِيهَا وَلَا تَكَلِمُونِ ﴿۱۶﴾

صورتِ حال یہ ہے کہ تھا ایک گروہ

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ

میرے بندوں میں سے جو دعاً مانگا کرتا تھا کہ

مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ

"اے ہمارے مالک! ہم ایمان لائے

رَبَّنَا آمَنَّا

سُنُوش دے تو ہمیں اور ہم پر رحم فرما

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

اور تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے" ﴿۱۷﴾

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۷﴾

تو اڑایا کرتے تھے تم ان کا مذاق

فَاتَّخَذُوا لَهُمْ سَخِرَاتٍ

یہاں تک کہ غافل ہو گئے تم (ان کی ضد میں)

حَتَّىٰ أَنسَوَكُم

میری یاد سے اور تم ان کی ہنسی اُڑاتے رہے ﴿۱۸﴾

ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحَكُونَ ﴿۱۸﴾

بے شک میں بدلہ دے رہا ہوں انہیں

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ

آج ان کے صبر کا

الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا

اور یقیناً وہی ہیں کامیاب ﴿۱۹﴾

أَتَهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۱۹﴾

ارشاد ہوگا کتنی مدت رہے تم

قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ

زمین میں سالوں کے حساب سے؟ ﴿۲۰﴾

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۲۰﴾

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ

وہ کہیں گے کہ ہم ایک دن یا دن کا کچھ حصہ،

فَسئِلِ الْعَادِينَ ﴿١٢﴾

پوچھ لیجیے شمار کرنے والوں سے ﴿١٢﴾

قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

ارشاد ہو گا: نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑی دیر

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

کاش! تم جانتے اس حقیقت کو ﴿١٣﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

کیا تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہم نے جو پیدا کیا ہے تم کو

عِبْنًا وَأَنْتُمْ

یہ بے مقصد تھا اور یہ کہ تم

إِلَيْنَا لَاتُرْجَعُونَ ﴿١٤﴾

ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے؛ ﴿١٤﴾

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ

سو بالا و برتر ہے اللہ بادشاہ حقیقی،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١٥﴾

جو مالک ہے عرشِ کریم کا ﴿١٥﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ

اور جس نے پکارا اللہ کے ساتھ

إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

کسی دوسرے معبود کو، نہیں ہے کوئی دلیل

لَهُ بِهِ فَوَاقِمًا

اس کے پاس اس بات کی توفیقیناً

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

اس کا حساب اس کے رب کے ہاں ہو گا

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاتے

الْكَافِرُونَ ﴿١٦﴾

ایسے کافر ﴿١٦﴾

وَقُلْ رَبِّ

اور اے نبی! دعا کرو اے میرے مالک!

اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ

بخش دے اور رحم فرما اور تو ہے

خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٧﴾

سب سے بہتر رحم فرمانے والا ﴿١٧﴾